

1793

k.

Real Colegio de  
San Carlos

Varias observaciones acerca de di-  
versos Carbuncos producidos por el Contacto de  
Animales muertos e Infecciones malignas  
Veridas p.<sup>o</sup> el Secret. y Comisarios por D. Diego  
Rodriguez { Nueva Feb. 9. y marzo 1793

9.<sup>o</sup> Observaciones.

87- L- A- n.º 3

— 154- 155- —



1847

1

*[Faint, illegible handwriting]*



Leida en 28 de Febrero del 1793.

N.º 154

87-L-A = n.º 3



1810

1810





A la muy Noble Junta Governat.<sup>a</sup> y Escolastica, del R. Colegio de San Carlos  
de S.<sup>n</sup> Carlos.

Memoria sobre las Causas mas frecuentes del Carbunco.

El Carbunco parece no ser otra cosa q.<sup>e</sup> una Gangrena de una parte que ocupa poca extension, respecto de la grande inflamacion q.<sup>e</sup> la acompaña: por que si se gangrena mucho de lo inflamado, mas bien llamamos gangrena que Carbunco. La causa inmediata de este mal terrible es, (al parecer) un veneno acro y caustico que manifiesta las partes, haciendo una escara negra mas o menos dura y seca, segun el calor preternatural de las partes inmediatas, las cuales son de cada de considerable inflamacion que se extiende por todo el miembro, a proporcion de la malignidad del Carbunco. Algunos dicen que es la acrimonia de union el sudor la causa productiva de este mal. La causa interna antecedente de este afecto es virus repetido mezclado con la masa sanguinea, el qual vienen los Carbuncos en consecuencia de las fiebres malignas y pestilenciales. V.<sup>a</sup> Esta hablan con bastante extension los autores que han escrito de esta materia, habiendo uno dicho ser yo tan nueva de la causa que voy a tratar q.<sup>e</sup> es el objeto de esta memoria.

Hai otra causa del Carbunco, mucho mas frecuente que la antecedente, la qual sucede, quando se aplica sobre una herida, o a la piel, algun humor venenoso extraño de la naturaleza del Resenido; y siendo absorbido por los poros de los vasos, con su acrimonia putrida gangrena las partes q.<sup>e</sup> toca primero, y sucesivamente las inmediatas, y asi que punde en la sangre, la infecta como el veneno de la Culebra, (a un q.<sup>e</sup> no contamina la piel) causando grande inflamacion, inflamacion general, fiebre, y otros sintomas, y accidentes. A tal mismo tiempo casualmente hai disposicion interna parcial, este veneno mas fuerte. Este veneno viene de la sangre, y humores putridos de los animales q.<sup>e</sup> mueren de enfermedad maligna, como tengo observado en los casos siguientes.

El año de 1784, viniendo yo en una aldea de las cercanias de Salamanca, vino a mi un tratante de Cueros, con un Carbunco en una nariz, y decia, q.<sup>e</sup> habiendo cogido una piel recién derrobada (de vaca) se fue a marcar aquel sitio, en donde abia 48 horas (sin embargo de hallarse antes muy sano) se fricó con un grano en canna de con picazon, y escorazon; y veneno poco a poco en una corteza negra q.<sup>e</sup> se extendio como un fero fuente: toda



la cara y el cuello, se inflamó de modo q.<sup>o</sup> horrorizaba; la calentura también fue grande, después empezó a salir la supuración en la circunferencia de la gangrena, cesaron los malos síntomas y se curó. al mismo tiempo tubo noticia q.<sup>o</sup> el contador q.<sup>o</sup> había desollado la piel q.<sup>o</sup> también había sido acañonada de un carbunco, en un brazo q.<sup>o</sup> la mayor parte de el se salvó.

En el mismo año, en otra aldea cercana a la referida, una hija muy linda de un labrador, después de haber labado los estranos de un buey q.<sup>o</sup> se había muerto, fue con la mano izquierda a una fuente, en donde dentado de la cordura, se formó un carbunco de bastante extensión, con inflamación, fiebre y otros síntomas graves: mas todo cesó al cabo de algunos días, y se curó la enf.<sup>a</sup>. En el mismo año y aldea, una moza muy robusta hija de un pastor, habiendo muerto imprudente una oveja, quiso guardar la carne y la lana, pero antes que lo ejecutase, ni haberla probado, estando su intento un carbunco en el estribo: decía q.<sup>o</sup> se acordaba haberse mordido con la mano en sangrientada; en este mal la gangrena no se extendió a más q.<sup>o</sup> una faja, pero la calentura, e inflamación, eran de las mantenibles, toda la cara cuello y pecho asta el cartilago vizca de estaban en extremo inflamado, y se halló muy próxima a faltar. Acertó curarse después, comunicó este modo de comunicarse el carbunco, y no lo quiso creer sino habiendo experimentado ni feido; así quisiera q.<sup>o</sup> fuese esta causa mas notoria entre los cultos.

El año de 1799, en este Principado de Asturias, y con ego de Robu cobio de mi residencia un mozo de bello temperamento, habiendo desollado una vaca muerta de enfermedad, fue levemente herido con una astilla de hueso en la palma q.<sup>o</sup> solo se levantó un poco de epidermis, por donde se inoculó el humor venenoso de la sangre del animal; a las 48 horas ya había una correa gangrenosa, negra, y toda la mano estaba inflamada. En el mismo año y lugar, otro mozo también acañonado como el primero, un día oclor de haber desollado la carne de una vaca muy grande q.<sup>o</sup> se había muerto de repente, me enseñó cinco granitos q.<sup>o</sup> tenía en la mano, de un color encarnado q.<sup>o</sup> tiraba a amarillo, con huir y aderer el color, inmediatamente se curó de traer los cuatro con el biqui, de los cuales ningún mal resultó, y no permitiendo el enfermo q.<sup>o</sup> se tocara el otro por ser muy feo, este se aumentó asta mortificante tanto como un R.<sup>o</sup> de plata, y en su consecuencia toda la mano y el brazo se inflamó de modo q.<sup>o</sup> le fue preciso sujetarse a otra curación mas fuerte, para libertarse del mal.

El año de 80, en este lugar donde residí, una muchacha de buen temperamento



mento, después de haber manejado la carne de una cabra muerta de enfermedad, luego fue afectada de un Carbunco en la estibada de la mano. Primero se presentó una contra bien quereca con unas phlictenas de seriedad salida q. duraba a no se, toda la contra se hallaba rodeada de un circulo mas elevado, todo el caracter de una erupela, la contra y centro de ella, ya estaba casi muerta, Pues aminor q. se profundase al tejido adiferro, no habia sentido y entretanto se incuben la misma fiere, y con el calor de la parte inmediata q. estaban en estremo inflamada, se disipaba la umedad de lo mortificado, el modo q. degenere en una contra negra y dura como un cuero, la inflamacion de todo el brazo, fué al q. sembla gangrena, La q. en tres o cuatro dias principio, mas solo interior un foco de cuti y tejido celular, la fiere tambien fue a pro foracion: restitose mediante las sensuivas, y transfiguracion, y otros auxilios con q. se ayudo a la naturaleza, se consiguió la curacion.

En esta misma Aldea, en Julio de 1792, dormiros q. goraban de Perfecta Salud, se soltaron, y partieron la carne de una cabra q. habia muerto; al dia, tereno o cuanto cada uno se despertó un Carbunco, sobre la mandibula inferior, en donde decian se acordaban haber tocado una gota de sangre, quando andaban con la carne, esta enfermedad tubo el mismo principio y progreso que la antecedente.

Ninguna observacion prueba nada q. la sig. la eficacia con q. no daña el contacto de la sangre, y humores acres, y putridos de los animales muertos de enfermedades malignas. En el mes de Noviembre de este año 1792, en un Lugar de la com. referido; una vaca q. húmida fuba tirando por un camino: conocieron q. se moria. y la desgollaron para salvar la carne y comerla. A los 3 dias seis personas q. la habian desollado, y partido, todas padecieron Carbuncos, y solo una oca la habia probado. una muger tubo 3 en los dedos de las manos, un hombre 2, y uno de ellos en un poco de herida q. hizo con una alfilla de hueso en la palma de la mano; del mismo modo las restantes, tubieron ya uno y otro Carbunco, en los brazos y cara. otra muger mas desgraciada, por haber ayudado a labar esta carne a una amiga suya, se le comunico un carbunco en la parte anterior del cuello cerca del esternon, la inflamacion y fiere fueron muy terribles, al fin el pulmon se inflamo, y perecio la enferma a los cinco dias sin embargo de los socorros de Arte; y fue la unica q. ha tenido este fin e quanto he visto referido en esta memoria. otras 2 moras q. habian ayudado a labar la carne, no enfermaron en este mal asta 18 dias despues, al cabo de los quales cada una tubo su Carbunco una en la



Carra, y otra en la Mano izquierda. tal hea el veneno & este animal Pien  
Muerto, q<sup>e</sup> apenas hubo 3 Personas q<sup>e</sup> tocaren la carne q<sup>e</sup> se libertasen el mal,  
pese Carbunco padecieron las 8 personas referidas, y despues el Salcedo y curada  
la carne otros muchos la comienen, y ningun mal han el შემენტად.

Parece q<sup>e</sup> no solo la Sangre y humores & los animales (muerto & enformed: fenti-  
tenciales) son los q<sup>e</sup> aplicados a nuetro Cuti, causan el Carbunco, p<sup>er</sup>o tambien natu-  
ralera otros venenos q<sup>e</sup> hacen el mismo efecto, segun las observaciones sig<sup>tes</sup>. El año 891  
en este Conc<sup>o</sup>, habiendo dormido una noche 2 hombre muy sanos en el heno algo hume-  
do, el uno mas mozo padecio un Carbunco, sobre la mandibula inferior, el otro sobre q<sup>e</sup>  
mas estubo acostado, la inflamacion y fiebre han sido bastante graves. El otro q<sup>e</sup> estava recien  
quitado el pelo, padecio el mismo mal sobre el parietal q<sup>e</sup> mas estubo echado. Poco despues otro  
habien tambien la buena complexion, desp<sup>ues</sup> de haber dormido una noche tambien, en el heno no  
muy seco, del mismo modo fue acometido & un Carbunco sobre el musculo externo citro-matoiden.

El otro se habian acordado perfectamente sanos, y al dia sig<sup>te</sup> ya empezaban sentir un poco  
pauaito en un granizo q<sup>e</sup> caia en aquella parte, el qual se aumentaba al ta degenixar en  
una escara negra & bastante estension; al mismo tiempo venia la inflamacion, fiebre, y demas  
símp<sup>tos</sup> q<sup>e</sup> caracterizan esta enfermedad. No he podido averiguar mas la causa de este  
efecto, y asi lo atribui a la umedad del heno, p<sup>er</sup>o q<sup>e</sup> estava en una especie de fermentacion,  
o algunos insectos ya vivos, o muertos y putido, q<sup>e</sup> a caso se hallarian a él, como es facil  
suceder, y habiendole echado sobre ellos aplicado al cuti causaren el mal referido.

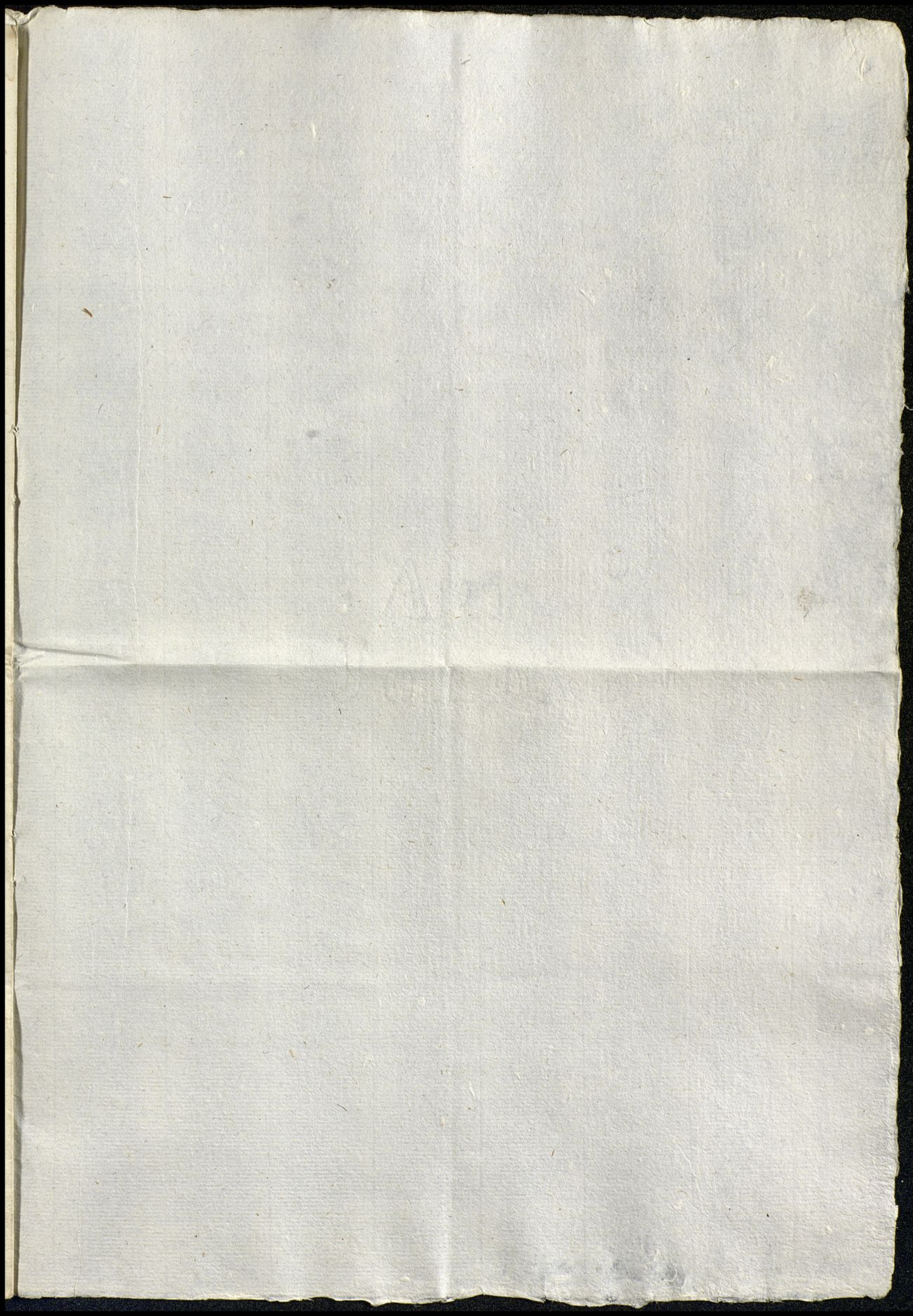
Hay en ultimo & Diciembre 292 Estando escribiendo esta materia, me llamaron p<sup>er</sup>  
ben una chica de 20 años, la qual venia un Carbunco en cada muñeca, con grande  
inflamacion en todo el brazo, y calentura, solo por haber tocado bastante & una bolsa q<sup>e</sup>  
q<sup>e</sup> habia muerto & enferm<sup>o</sup>) quando su madre las estava lavando, y sin haber frota-  
do la carne, a los 3 dias empezó sentir los sintomas sanos de este mal.

De quanto Carbunco aqui escrito, q<sup>e</sup> siempre obtenido p<sup>er</sup> causa externa, y otros q<sup>e</sup>  
omiso p<sup>er</sup> no sea notorio, apenas debito a p<sup>er</sup> causa interna; al mismo tiempo veo  
q<sup>e</sup> los Autores non profieren mas esta q<sup>e</sup> la otra, Nadigo q<sup>e</sup> en algunas partes no se  
ra mas frecuente, pero en las referidas la experiencia me esta enseñando cada dia  
q<sup>e</sup> es mucho mal la esterna, y creo q<sup>e</sup> lo mismo sucedera en toda España.

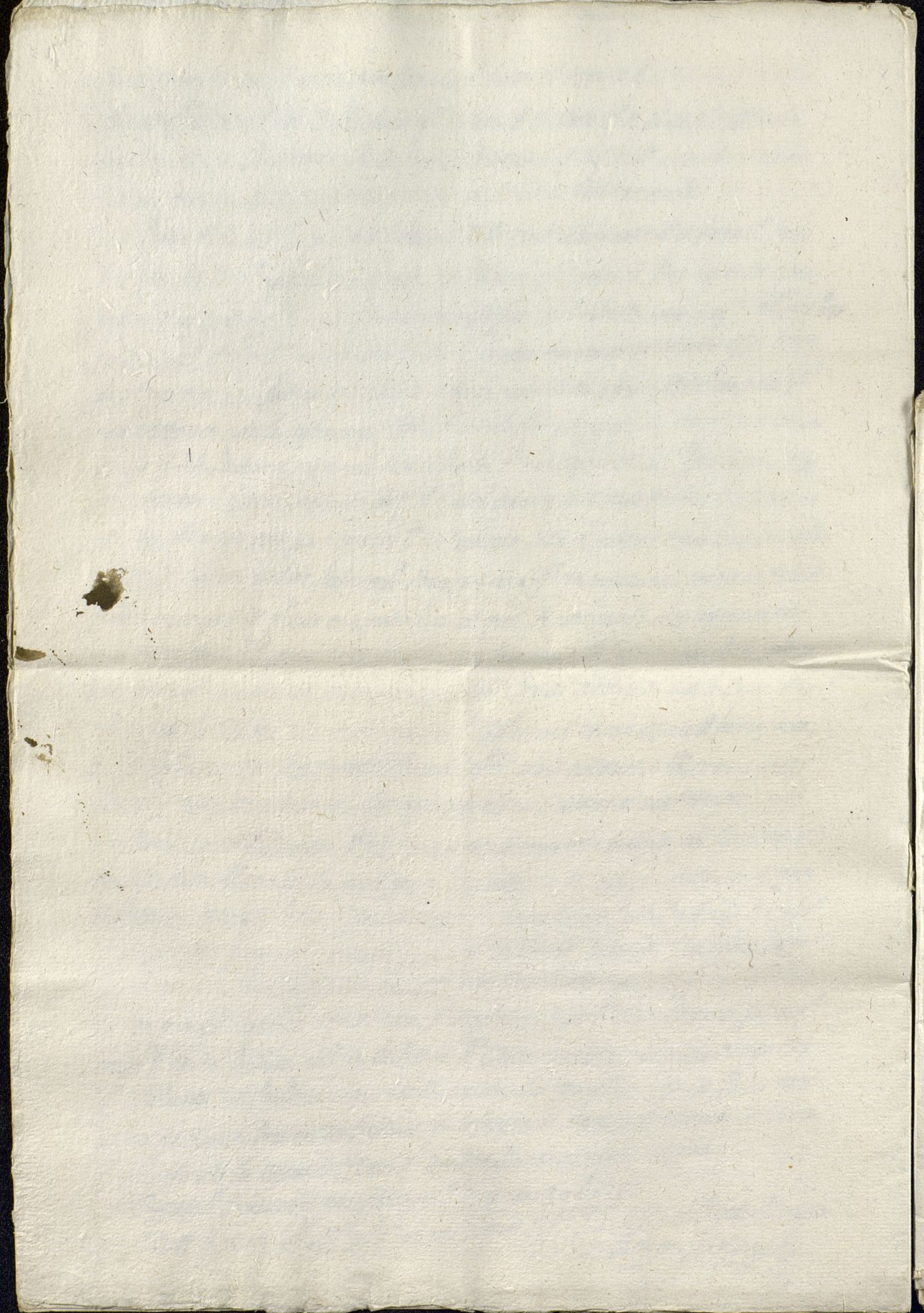
Concejo de Bobencobio en Asenual, y Diciembre 30 de 1792.

Dion Gué et V. 21<sup>a</sup> m. d. Ramon Arrens Seb. J. S. M. P. de Profesora de Cirugia  
Roman Canelas & C.











Censura

Leida en 7 de Marzo de 1793. N<sup>o</sup> 155.

87-4-A = n<sup>o</sup> 3.



1812

1812

1812

1812





t

Extracto y Censura de la memoria  
leida el Jueves 28 de Febrero proxi-  
mo pasado, sobre las causas mas frequen-  
tes del carbunco.

En este escrito se hace relacion de  
veinte <sup>y un</sup> sujetos de varias edades, q. padecieron  
carbunco en diferentes partes del cuerpo:  
los 18 en consecuencia de haber manesado  
carne mortecina, y los 3 restantes por haber  
dormido sobre heno no muy seco.

El 1.º de los 18 habiendo tomado una piel de  
Vaca reciente, y rascádole en una mexilla con  
los dedos untados, se halló á las 4 8 horas con  
un carbunco grano encarnado acompañado de  
picazon y enoror, que degeneró en una corra  
negra del tamaño de un pero fuerte, q. le siguió  
gran inflamac.<sup>n</sup> de cara y cuello, y calentura con-  
siderable.

El 2.º que fue el que derolló' Ma res tuvo la  
misma enfermedad en un brazo cuya mayor parte  
se le gangrenó

El 3.º fue una Joven sana que despues de ha-  
ber labado las entrañas de un buey tuvo la des-  
gracia de haberse aplicado la mano á una nab-  
ga, y á pocos dias le sobrevino en ella un carbun-



co de bastante estension, con inflamacion, calen-  
tura y otros sintomas graves.

El 4.<sup>o</sup> fue una Mora muy robusta que ha-  
biendose rascado en el entrecejo con la mano un-  
tada en sangre de una ~~oveja~~<sup>en brebe</sup>, tuvo un carbunco  
en dho sitio, cuya escara llego' a ser del tamaño de  
una pereta. La calent.<sup>a</sup> fue muy grande, y la  
inflamacion lo fue tanto y tan extensa que se ~~expa-~~<sup>pro-</sup>  
~~ndió~~<sup>pagó</sup> por el cuello y pecho hasta el apendice xy-  
foides.

El 5.<sup>o</sup> Joven de muy buena complexion, tuvo la  
misma enfermedad en la palma de una mano, por  
haber desollado una vaca, y heridose levemente en dho si-  
tio. Alas 24 horas ya habia aparecido la contra gangrenosa.

El 6.<sup>o</sup> tambien Joven y sano, despues de haber  
despedazado una vaca muy gorda q.<sup>e</sup> habia muerto  
de repente, padeció ~~cinco granitos~~ le aparecieron  
en las manos cinco granos de color encarnado tiran-  
do a morado, con prurito y á veces, picor. A de ellos  
fueron extirpados de raíz con el bitumen y el 5.<sup>o</sup> q.<sup>e</sup>  
por ser muy pequeño no quiso el enfermo que  
se extirpare, cundió hasta formar un contra del  
tamaño de un real de plata, acompañada de infla-  
macion en mano y brazo

El 7.<sup>o</sup> fue una Muehacha que habiendo mane-  
jado la carne de una cabra tuvo un carbunco en el  
dorso de una mano, con gran inflamacion del brazo  
(querra decir antebrazo) y ~~tuvo quatro manchas~~  
~~gangrenosas en él~~ que en parte termino en gan-  
grena, y fiebre considerable. Las sangrias, exci-  
sificaciones y otros auxilios completaron la curati-  
on.

El 8.<sup>o</sup> y 9.<sup>o</sup> que fueron 2 Jovenes muy sanos  
padecieron cada uno un carbunco sobre la mandí-  
bula inferior en cuyo parage decian les habia  
salpicado la sangre de una cabra.



Los 8 restantes hasta los 17

El Decimo fue una muchacha de 10 años q.  
padeió un carbunco en cada muñeca con grande  
inflamacion en todo el brazo, <sup>y calentura</sup> por habertocado los  
intestinos de una bacia que estaba lavando su lla-  
ve.

Entre los <sup>hujeros</sup> 6 restantes hasta los 18 tuvieron 13 car-  
bunco en manos cara y cuello, por habertador  
consumido <sup>o</sup> manejado la carne intestinos &  
de una Vaca que hallandose enferma, tuvie-  
ron á bien degollarla antes q. se muriera.

De los 8 solo <sup>se murio</sup> ~~se desgracia~~ una muger, y es la  
unica que tuvo esta desgracia entre las 28 per-  
sonas acometidas de esta enfermedad.

Añade el vt. que la carne talada de este ani-  
mal tan poneroso no produjo en los que la co-  
mieron la menor indisposicion.

Las 3 personas que padecieron carbunco por  
haberse ~~acostado~~ dormido una noche en el heno <sup>eran</sup> ~~hombres~~  
hombres sanos y robustos. Uno de ellos lo tuvo sobre  
la mandibula inferior, otro sobre un parietal,  
hallabase á la tazon recién pelado. y el 3.º sobre  
el musculo externo mastoideo. Estos tres hujeros  
empezaron al dia siguiente á sentir picacion en  
un granito que á cada uno le talio en la <sup>litis</sup> ~~litis~~  
señalados y por ultimo <sup>apareció la cara</sup> ~~se fue~~  
formando una corra ó escara acompañada de infla-  
macion fuerte y demas sintomas q. caracterizan  
esta enfermedad.

+  
sin embargo se  
lee esta en la  
que insistermas  
los Act.

El Autor dice q. omite otros casos de esta indole  
por no ser prolixo, y asegura que de quantos carbun-  
cos ha visto apenas habria habido 4 producidos por  
causa interna. + En virtud de lo qual llevado de sus



7 del silencio q.  
guardan nra  
libertad sobre  
las causas atri-  
nadas en ellas,

observaciones, cree que en las cercanias de  
Blamanca y principado de Asturias donde las  
ha heho, y aun en toda España son mucho  
mas frequentes los Carbunco de causa exter-  
na, sin negar por eso que en otros países pueda  
lo contrario.

La multitud de observaciones alegadas por el  
D. Camella a favor de su asercion prueban sufi-  
cientem<sup>te</sup>. que en los Pueblos en que exercen y ha  
exercido su profesion son sin comparacion mas  
comunes los Carbunco de causa externa que los  
exronbianos o de causa interna, pero no por  
eso se infiere que en todas las provincias de nra  
Peninsula pueda lo mismo, sin embargo de que en  
todas <sup>podiera haber</sup> ~~hay~~ iguales motivos. Es constante que en  
~~todos los pueblos de Castilla~~ todas partes esta el  
ganado mayor y menor expuesto a enfermedades  
contagiosas, pero lo es tambien que como en  
todas se aprovechan igualmente las Carnes y pie-  
les, y se aqui nace que en castillas se multipli-  
can los Carbunco mas que en otras provincias.  
originados de causa externa. Todos los ganade-  
ros de esta provincia estan persuadidos que la  
sangre y jugos de los animales pueden producir  
esta enfermedad, y ~~para~~ las pieles que destinan  
para hacer abarcas pueden producirlo, tanto  
aun despues de haber estado en reposo y hecha-  
dles un poco de vinagre, como se laban pronta-  
mente las manos y partes talpicadas con el  
agua en que haze estado en maceracion. ~~Pa-  
ra mayor seguridad despues y se untan con afo-  
y tal y las untan despues con humo de afo-  
y tal.~~ tambien se ha observado que estas abar-  
cas a llegam a roar el cuti suelen sobrevener  
un Carbunco.



La enfermedad que llaman Lobado que no  
es infrecuente en el ganado vacuno  
La enfermedad que suele padecer el ganado  
vacuno llamada Lobado, es, segun he oido  
deir en Andalucia, una de las mas conta-  
giosa, y produce la carne de estos animales  
produce manjada y comida produce los  
mismos efectos que cita el vt de la ulem;  
pero en aquel Reyno se mira con tanto  
horror que lejos de quererla aprovechar,  
procuran enterrar o quemar las reses  
para que ni aun los perros las coman.

Si esto sucede con los animales muertos  
de Lobado es natural que hagan lo mismo  
con los que mueran de otra enfermedad q.  
la experiencia haya manifestado ser conta-  
giosa, y por esta razon <sup>seran alli</sup> son mas comunes  
los carbunos espontaneos como efectivamte  
lo son, y á veces como epidemicos.

Lo que es muy extraño que siendo tan co-  
mun en varias partes de España el Carbunco  
por producido por el contacto de la carne la  
infeccion de las carnes, y no muy raro por la  
del fierro, no hayan escrito nro. A. <sup>mas de</sup> una pa-  
tella. En efecto Dara, Hidalgo de Uquero,  
Pedro Lopez de Leon, Frago, Calvo, Nobledo, y  
otros que he visto <sup>el solo</sup> hablan de la sangre requie-  
mada de la atrabili, del humor melancolico, co-  
mo causas internas de esta enfermedad, y del ayre  
cargado de particulas nocivas, del uso de los ajos  
pueeros pimientos, vino, miltela, y otras cosas de  
esta especie.







Contrario.

Até. M<sup>r</sup>. Sauvages dice en su *Norologia* q<sup>e</sup>  
los pobres que se alimentan de carne de  
animales muertos de carbuno, los carni-  
ceros, Curtidores, Fabricantes de bellos de pelo,  
y los que manejan la lana, cueros y gordura  
de estos animales, son los que están mas ex-  
puestos á esta enfermedad.

M<sup>r</sup>. Thomassin en su disertacion sobre  
la pustula maligna ó Carbuno dice que  
la causa de esta enfermedad es siempre ex-  
terna, y que sus diferencias solo estriuan en  
las de los agentes exteriores que la desposi-  
tan en la parte donde ocasiona la pustula.

Tambien dice que los animales que han  
peruido por enfermedad, ó han sido muer-  
tos despues de mucho trabajo comunican esta  
causa el carbuno por el simple contacto.

M<sup>r</sup>. Chambon asigna por causas externas  
de esta enfermedad la mordedura de animales  
venenosos, las materias ictericas que ma-  
nan de las úlceras virulentas, y de los car-  
bunos, la ponzoña que reside en las carnes  
de los animales muertos de enfermedades con-  
tagiosas, y las materias <sup>que han</sup> degeneradas en los  
intestinos del ganado vacuno y les causa  
una enfermedad que los franceses llaman  
fuego rojo, ó blanco, segun el color de la  
pituita que se les exhale por el ano.  
Acaso es esta misma enfermedad, á la que  
llaman <sup>Gasa</sup> en algunos puebllos de Castilla la vieja.



Para libertar á estos animales del fue-  
go fatal que les va á quitar la vida, es  
necesario que la persona que ha de ha-  
cer la operacion introduzca profun-  
damente su brazo engratado por el recto  
del animal las ~~materias~~ <sup>materias</sup> vituoras y ex-  
traiga las materias vituoras que lo ator-  
mentan; despues de lo qual <sup>el Operador</sup> ~~está~~ muy ex-  
puestos á padecer carbuncos si no se la-  
van con mucho cuidado; y la experientia  
ha manifestado que el riesgo es mucho  
mayor si hubiere el menor raras en  
las partes que han estado en contacto  
con esas materias.

El ~~ultimo~~ <sup>ultimo</sup> Chambou habla del heno  
como una causa que tiene un poderoso  
influxo en la formacion del carbuncos, en  
virtud de su mezcla con plantas nocivas,  
con experimentos de animales enfermos,  
y de los animalillos ~~de insectos~~ <sup>de insectos</sup> que depositan  
su veneno en la yerba, ~~de~~ <sup>de</sup> con los cuerpos de  
los animales muertos y podridos, y con las  
particulas venenosas que los insectos depo-  
nen en las plantas. Si a esto se agrega el calor  
que el heno adquiere por la fermentacion,  
la multitud de maniobras que se emplean  
para hacerlo, la dilatacion de los poros  
de los trabajadores y que estos se acuestan  
y duermen sobre él, no es maravilla que un  
contacto repetido <sup>de cualquier</sup> ~~de cualquier~~ los carbuncos que suelen  
padecer en cara, cuello y demas partes que  
tienen desnudas



Por lo que acabo de insinuar esto claro que no falta quien haya pensado y observado lo que el Autor ha experimentado en su practica, y es de desear que pues se halla el Q. Canella en un pais donde son tan frequentes las infecciones comunicadas por los animales, se dedique á indagar que enfermedades padecen estos quando son contagiosos por lo que puede influir este conocimiento para evitar los malos y á un funesto efecto q. resultan de quererlos aprovechar. Ademas de esta utilidad preventiva pudieran sacar se otras ventajas relativas á la curacion en caso de contagio carbuncoso.

Como el fin principal de las observaciones referidas es mostrar quales sean las causas mas frequentes del Carbuno me parece impertinente molestar con reflexiones relativas á su curacion. Pero no debe olvidarse que unas carnes que por el simple contacto fueron tan nocivas, quedaron tan inocentes despues de saladas y hechas cecina, que comidas no produxeron el menor accidente.

Madrid 7 de Marzo de 1793

Lic. Diego Rodriguez  
del Pino

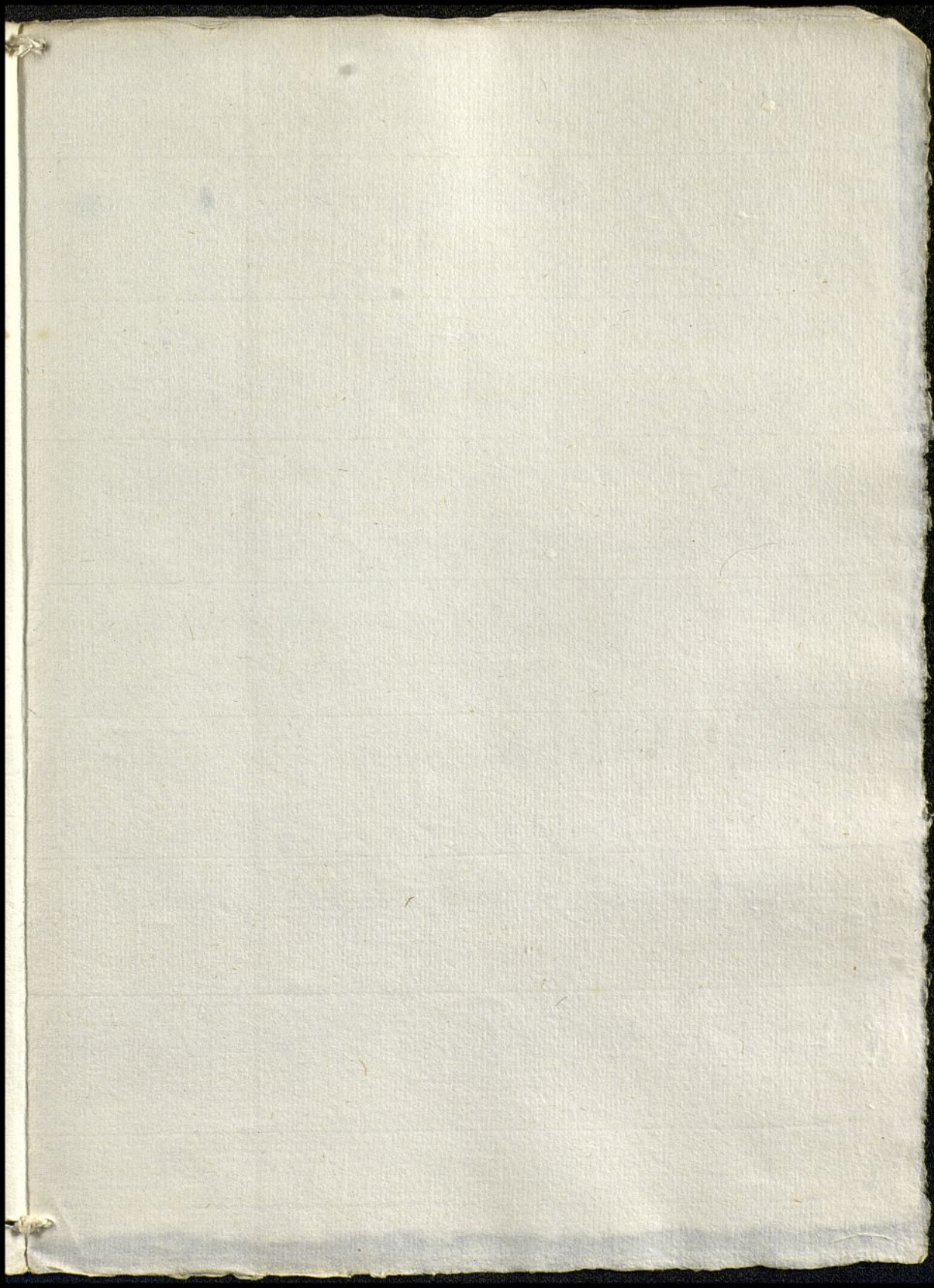


Por lo que cabe de mirar que cosa que  
no falta quien haya pensado y observado lo que  
el objeto de experimentación en su práctica y en  
teoría que más se halla el objeto en un país  
donde son tan frecuentes las infecciones comuni-  
cadas por la vía aérea, se requiere a veces que en  
formación de esas cosas en los centros  
por lo que puede influir en el estudio de  
estas las cosas y de sus causas y efectos  
relacion de algunos experimentos. Algunos  
de esta utilidad teórica y práctica son  
de otros puntos relativos a la infección en  
caso de contagio cutáneo.

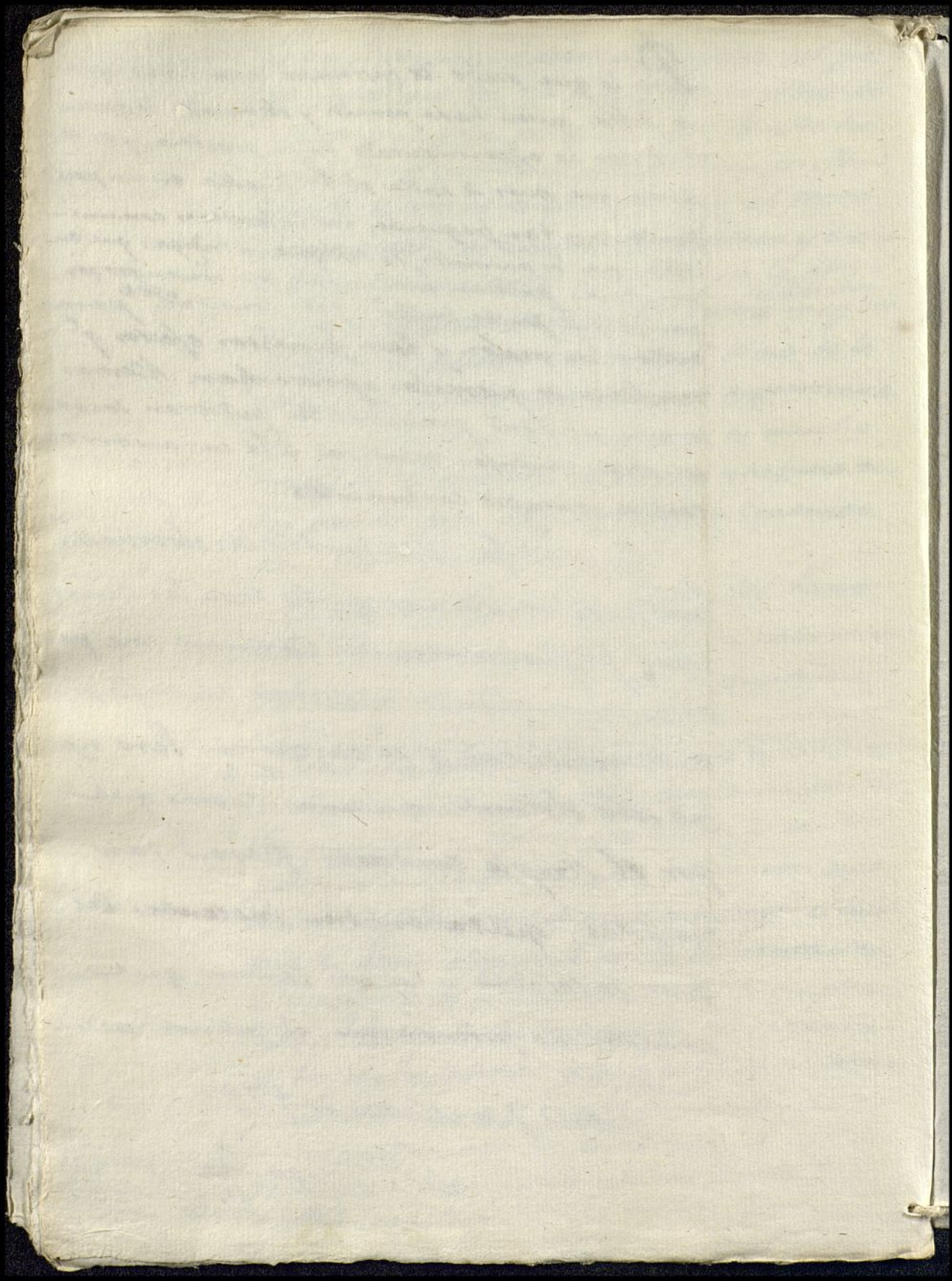
Como el fin principal de la observación  
de estos hechos es el de servir para la  
teoría y para la práctica, es necesario que  
estas observaciones sean hechas en  
un laboratorio que sea lo más completo  
posible y que sea lo más cómodo  
posible para el estudio de estos hechos.  
Por el tipo de contagio que se trata  
de estudiar, es necesario que el laboratorio  
sea lo más cómodo posible para el estudio  
de estos hechos y que sea lo más completo  
posible para el estudio de estos hechos.

El laboratorio de virus de la  
de la Facultad de Medicina y de la  
de la Facultad de Medicina y de la  
de la Facultad de Medicina y de la

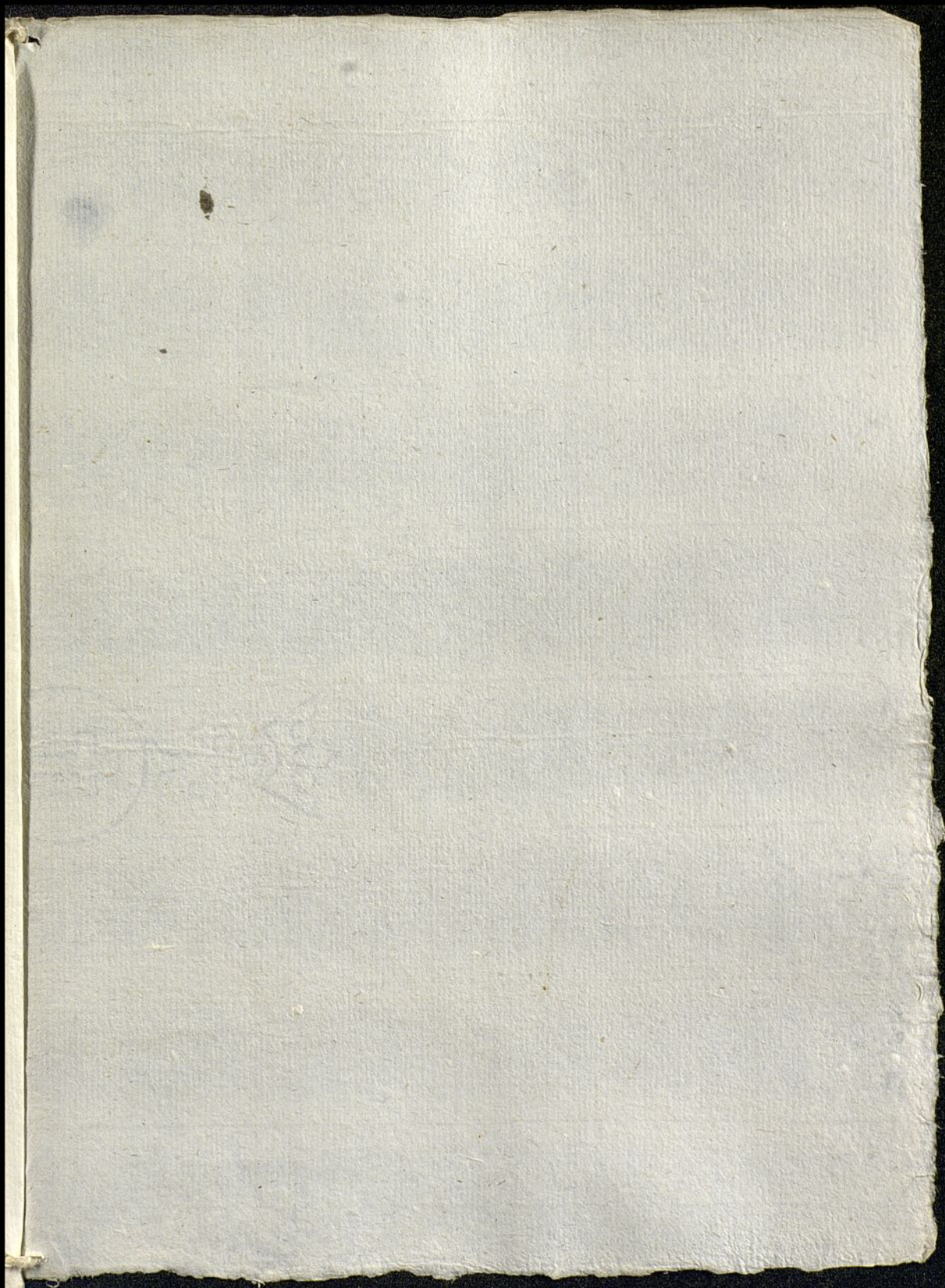




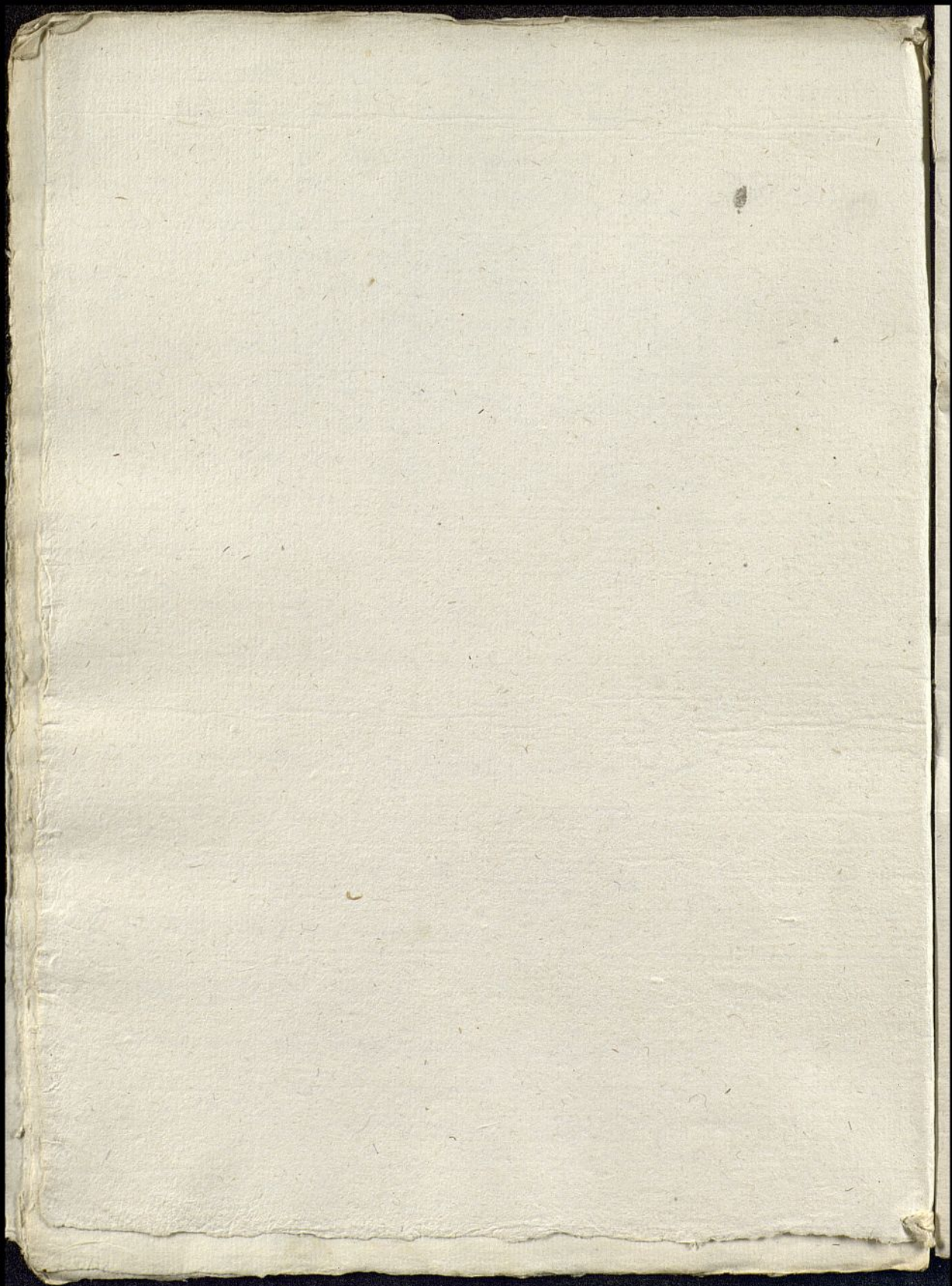














Leida en 28 de febrero de 1793.

N.º 154

87-4-A = n.º 3



21<sup>o</sup> 10

SR. No. 2001. 82 in 1910





A la muy Noble Junta Gubernat.<sup>a</sup> y Colegiada, del R. Colegio de Cirujia  
de S.<sup>n</sup> Carlos.

Memoria Sobre las Causas mas frecuentes del Carbunco.

El Carbunco parece no ser otra cosa q.<sup>e</sup> una Sangrena de una parte que ocupa poca extension, respecto de la grande inflamacion q.<sup>e</sup> la acompaña: por que si se Sangrena mucho de lo inflamado, mas bien llamamos gangrena que Carbunco. La causa inmediata de este mal terrible es, (al parecer) un veneno acre y caustico que mortifica las partes, haciendo una escara negra mas o menos dura y seca, segun el calor preternatural de las partes inmediatas, las cuales son atacadas de considerable inflamacion que se extiende por todo el miembro, a proporcion de la malignidad del Carbunco. Algunos dicen que es la acrimonia del humor el sudor la causa productiva de este mal. La causa interna antecedente de este afecto es el virus referido mencionado con la mala Sangrena, el qual vienen los Carbuncon en consecuencia de las fiebres malignas y pestilenciales. H.<sup>o</sup> Esta hallan con bastante extension los autores que han escrito de esta materia, habiendo uno dicho por otros nacido de la causa que hoy a tratar q.<sup>e</sup> es el objeto de esta memoria.

Hai otra causa del Carbunco, mucho mas frecuente que la antecedente, la qual sucede, quando se aplica sobre una herida, o a la piel, algun humor venenoso extraño de la naturaleza del referido; y siendo absorbido por los poros de los vasos, con su acrimonia putrida Sangrena las partes q.<sup>e</sup> toca primero, y sucesivamente las inmediatas, y asi que pende en la sangre, la infecta como el veneno de la Culebra, (a un q.<sup>e</sup> no contamina sus pedos) causando grande inflamacion, indispencion General, fiebre, y otros sintomas, y accidentes. Al mismo tiempo casualmente hai disipacion interna para el mal, este veneno muy fuerte. Este veneno viene de la sangre y humores putridos de los Animales q.<sup>e</sup> mueren de enfermedad maligna, como tengo o he oido en los casos siguientes.

El año de 1784, perdiendo yo en una aldea de las cercanias de Salamanca, cinco años un tratante de Cueros, con un Carbunco en una nariz, y decia, q.<sup>e</sup> habiendo cogido una piel de cordero de la boca, se fue a marcar aquel sitio, endonde abia q.<sup>e</sup> habia (en embargo de hallarse un mui sano) se presento un grano en carnado con sicosis, y escorion; el veneno poco a poco en una corteza negra q.<sup>e</sup> se extendio como un fiero fuego: toda



la cara y el cuello, se inflamó de modo q<sup>o</sup> horripilaba; la coloratura también fue grande, después empezó a salir la supuración en la circunferencia de la gangrena, cedieron los malos síntomas y se curó. al mismo tiempo tubo noticia q<sup>o</sup> el contador q<sup>o</sup> había desollado la piel q<sup>o</sup> también había sido acometido de un carbunco, en un brazo q<sup>o</sup> la mayor parte de el se salvó.

En el mismo año, en otra aldea cercana a la referida, una hija muy sana de un labrador, después de haber labado los esteros de un buey q<sup>o</sup> se había muerto, fue con la mano por labar a una Plaza, en donde dentado de la cordura, se formó un carbunco de bastante extensión, con inflamación, fiebre y otros síntomas graves: más todo cedió al cabo de algunos días, y se curó la enf.<sup>a</sup>. En el mismo año y aldea, una moza muy robusta hija de un pastor, habiendo muerto imprudente una oveja, quiso guardar la carne p<sup>a</sup> sellarla, pero antes que lo ejecutase, ni haberla probado, empezó su intento un carbunco en el estuche: decía q<sup>o</sup> se acordaba haberse mordido con la mano en sangrante; en este mal la Sangre no se entendió a más q<sup>o</sup> una ferida, pero la coloratura, e inflamación, eran de las más terribles, toda la cara cuello y pecho hasta el corazón se vio de estar en extremo inflamado, y se halló muy próxima a perder. Acertó Casiano después, comunicó este modo de comunicarse el carbunco, y no lo quiso creer sino habiendo experimentado ni feido; así quisiera q<sup>o</sup> pudiese esta causa más notoria entre los cultivadores.

El año de 1799, en este Principado de Asturias, y concejo de Sobruco de mi residencia un mozo de bello temperam<sup>to</sup>, habiendo labado una boca muerta de enfermedad, fue debidamente herido con una azuela de hueso en la palma q<sup>o</sup> solo se abrió un poco de epidermis, por donde se inoculó el humor venenoso de la Sangre del animal; a las 48 horas ya había una corona gangrenosa, negra, y toda la mano estaba inflamada. En el mismo año y Lugar, otro mozo también acometido como el primero, un día o día después de haber despedazado la carne de una boca muy grande q<sup>o</sup> se había muerto de repente, me enseñó cinco granitos q<sup>o</sup> tenía en la mano, de un color encarnado q<sup>o</sup> vivía aminorado, con huir y adesea el color, inmediatamente se curó de salir los cuatro con el bibeo. De los quales ningún mal resultó, y no permitiendo el enfermo q<sup>o</sup> se tocara el otro por ser muy feo, este se aumentó a una mortificante tanto como un R. de Plata, y en su consecuencia toda la mano y el brazo se inflamó de modo q<sup>o</sup> le fue preciso sujetarse a otra curación más penosa, para librarle el mal.

El año de 1800, en este Lugar donde residía, una muchacha de buen temperam<sup>to</sup>



mento, despues de haber manejado la Carne de una Cabra muerta de enfermedad, luego fue afectada de un Carbunco en la estibada de la mano. Primero se presento una costra blanca con unas phlictenas de serosidad blanca q. duraba a mo de, toda la costra se hallaba rodeada de un circulo mas elevado, todo el caracter de una erisipela. La costra y centro de este, ya estaba casi muerto. Pues como q. se profundase al tejido adiferro, no habia sentido y en breve cayo su circulo en la misma suerte, y con el cabo de las partes inmediatas q. estaban en extremo inflamadas, se disipaba la umedad de lo mortificado, y modo q. de se eno en una costra negra y dura como un cuero, la inflamacion de todo el brazo, fue al q. se le dio gangrena, la q. en tres o cuatro dias principio, mas solo intento un foco de costra y flegido celular, la fiebre tambien fue a pro porcion: restomose mediante las sangrias, y canalicaciones, y otros auxilios con q. se ayudo a la naturaleza, se consiguió la curacion.

En esta misma Aldea, en Julio de 92. dormidos q. gozaban de Perfecta Salud, se desentaron y partieron la Carne de una Cabra q. habia muerto; al dia, tereno ocuruio cada uno de sobre vino un Carbunco, sobre la mandibula inferior, en donde decian se acordaban haber tocado una gota de Sangre, quando andaban con la Carne, esta enfermedad tubo el mismo principio y progreso que la antecedente.

Ninguna observacion prueba mejor q. la Sig. la eficacia con q. se evita el contacto de la Sangre, y humores acres, y putridos de los animales muertos de enfermedades malignas. En el mes de Noviembre de este año de 92, en un Lugar de la Com. referido; una vaca q. humida feda tinando por un tiempo: Conocieron q. se moria. Ya dispartaron por sobre la Carne y comerla. A los 3 dias seis personas q. la habian desollado, y partido, todas padecieron Carbuncos, y solo una odor la habia probado. una muger tubo 3 en los dedos de las manos, un hombre 2, y uno de ellos en un poco de herido q. hizo con una astilla de hueso en la palma de la mano; del mismo modo las restantes, tubieron ya uno y otro Carbunco, en los brazos y cara. Otra muger mas desgraciada, por haber ayudado a lavar esta Carne a una amiga suya, se le comunico un Carbunco en la parte anterior del Cuello cerca del esternon, la inflamacion y fiebre fueron muy terribles, al fin el Pulmon se inflamo, y perecio la enferma a los cinco dias sin embargo de los socorros del Arte; y fue la unica q. ha tenido este fin e quando hai referido en esta memoria. otras 2 moras q. habian ayudado a lavar la Carne, no enfermaron en enfermedad alguna, mal asta 18 dias despues, al cabo de los quales cada una tubo su Carbunco una en la



Carra, y otra en la Mano izquierda. Tal hea el veneno de este animal. Pacion  
Muerto, q. a penas tubo 3. Personas q. tocaren la carne q. se libertasen el mal.  
poco Carbunco padecieron las 8. Personas referidas, y despues de Saluda y curada  
la carne otros muchos la comieron, y ningun mal han experimentado.

Parece, q. no solo la Sangre y humores de los animales muertos de enfermedad. (Pesti-  
lenciales) son los q. aplicados a nuetro Cuti, causan el Carbunco, pues ha en la natu-  
raleza otros venenos q. hacen el mismo efecto, segun las observaciones sig. El año 1791  
en este Conco, habiendo dormido una noche 2. hombrs. muy sanos en el heno algo hume-  
do, el uno muy mozo padecio un Carbunco, sobre la mandibula inferior, el otro sobre q.  
mas estubo acostado, la inflamacion y fiebre han sido bastante graves. El otro q. estava pacion  
quizado el pelo, padecio el mismo mal, sobre el sanetal q. mas estubo echado. Poco despues otros  
dos tambien de buena complexion, desp. de haber dormido una noche tambien, en el heno no  
muy seco, el mismo modo fue acometido de un Carbunco, sobre el musculo externo corno-matoides.

El uno se habian acordado perfectamente sanos, y al dia sig. ya empezaban sentir un poco de  
fuerza en un granizo q. caia en aquella parte, el qual se aumentaba alta degenax en  
una escoria negra bastante exsension; al mismo paso venia la inflamacion, fiebre, y demas  
símpromos q. caracterizan esta enfermedad. No se pudo averiguar mas la causa de ese  
efecto, y asi la atribui a la umedad del heno, p. lo q. estava en una especie de fermentacion,  
o algunos insectos ya vivos, o muertos y putridos, q. a caso se hallarian alla, como es facil  
suceder, y habiendole echado sobre ellos aplicado el cuti causo en el mal referido.

Hoy en ultimo de Diciembre de 1792. Estando escribiendo esta materia, me llamaron p.  
ben una chica de 20 años, la qual tenia un Carbunco en cada muñeca, con grande  
inflamacion entodo el brazo, y calentura, solo por haber tocado bastantes de una vaca q.  
q. habia muerto de enfermedad quando su madre las estava labando, y sin haber proba-  
do de la carne, a los 3 dias empezó sentir los primeros signos de este mal.

De quanto Carbunco aqui escrito, se sonó obtenido p. causa externa, y otros q.  
omiso p. no sea prolixo, a penas debito a p. causa interna; al mismo tiempo deo  
q. los Autores non profieren mal esta q. la otra, Nadigo q. en algunos países no se  
ra mai se cuente, pero en los referidos la experiencia me esta enseñando cada dia  
q. el mucho mal la esterna, y creo q. lo mismo sucedera en toda España.

Concejo de Bobencobio en Asencio, y Diciembre 30 de 1792.

Don Gue A. V. de m. d. Ramon Arango Seb. J. S. M. P. de Profeta de Curusia  
Roman Canello

1792



